



## Weiterbildungskurse 2021

### 2-teiliger Weiterbildungskurs zum Thema «Interkulturelle Bibliotheksarbeit» bestehend aus:

#### **Mehrsprachiges Aufwachsen – Rolle und Möglichkeiten von Bibliotheken (Kursteil 1 Basiswissen)**

<b>Datum</b>	Mittwoch, 26. Mai 2021
<b>Zeit</b>	9.00 bis 12.30 Uhr
<b>Ort</b>	Bibliothek Hauptpost
<b>Referentinnen</b>	<p>Dr. Silvana Kappeler Suter, wissenschaftliche Mitarbeiterin und Lehrbeauftragte, Institut Lehr- und Lernforschung / Zentrum Frühe Bildung, Pädagogische Hochschule St.Gallen</p> <p>Elisabeth Frölich Edelmann, dipl. Sozialarbeiterin FH, Fachspezialistin, Kompetenzzentrum Integration und Gleichstellung, Amt für Soziales des Kantons St.Gallen</p>
<b>Zielpublikum</b>	Bibliotheksmitarbeitende
<b>Kursbeschreibung</b>	<p>Wie können Bibliotheken die sprachliche und kulturelle Vielfalt der Bevölkerung berücksichtigen? Wie erreicht man anderssprachige Eltern und begeistert sie fürs Lesen und Erzählen? Welche Rolle können Bibliotheken für die frühe Sprach- und Leseförderung übernehmen und welche Bedeutung haben sie für die Integration?</p> <p>Sie erhalten Grundlagenwissen zum Thema Sprachentwicklung in einem mehrsprachigen Umfeld und zur Bedeutung der Sprachen, insbesondere auch der Erstsprache, für die Entwicklung von Kindern und Erwachsenen. Basierend darauf setzen Sie sich mit der Rolle und Möglichkeiten der Bibliothek in der Sprach- und Leseförderung von mehrsprachigen Kindern und für die Integration von Familien auseinander.</p>
<b>Methodik</b>	<p>Anhand der häufigsten Fragen von Eltern befassen Sie sich mit Theorie und Erfahrungen im Zusammenhang mit dem mehrsprachigen Aufwachsen. Es werden verschiedene Angebote und Ansätze vorgestellt. Der Fokus liegt auf Familien mit kleinen Kindern.</p> <p>Die Teilnehmenden können ihre Fragen und Erfahrungen einbringen, so dass auch ein Austausch und eine Diskussion zu den Herausforderungen der Bibliotheken im Umgang mit der sprachlichen und kulturellen Vielfalt erfolgen kann.</p>



<b>Besonderes</b>	Diese Thematik wird am Nachmittag, 26. Mai 2021 von 13.30 – 16.45 Uhr durch den Workshop « <i>IdeenLab</i> : Interkulturelle Klassenführungen (Primarschule)» ergänzt; beide Kursteile sind auch einzeln buchbar.
<b>Anzahl Teilnehmende</b>	Max. 15 Personen
<b>Kosten</b>	Fr. 90.- *. Bei Buchung vom ganzen Kurstag gilt der reduzierte Preis für beide Kursteile Fr. 150.-.
<b>Anmeldung bis</b>	Montag, 19. April 2021

## ***IdeenLab*: Interkulturelle Klassenführungen (Primarschule)**

Von der Bibliothek Livréchange lernen  
**(Kursteil 2 Workshop *IdeenLab*)**

<b>Datum</b>	Mittwoch, 26. Mai 2021
<b>Zeit</b>	13.30-16.45 Uhr
<b>Ort</b>	Bibliothek Hauptpost, Schulungsraum, Gutenbergstrasse 2, 9000 St.Gallen
<b>Referentin</b>	Barbara Schwaller, Bibliothekarin SAB, freiwillige Mitarbeiterin bei Livréchange
<b>Zielpublikum</b>	Bibliotheksmitarbeitende / Lehrpersonen
<b>Kursbeschreibung</b>	Welche Animationen bereichern eine interkulturelle Klassenführung für die Primarschule? Wie können sich Kinder bei einem Bibliotheksbesuch mit verschiedenen Sprachen und Schriften auseinandersetzen? Diese und weitere Fragen stellen sich bei der Vorbereitung interkultureller Klassenführungen. Denn die aktuelle sprachliche und kulturelle Vielfalt von Schulklassen sind für Bibliotheken grosse Herausforderungen.
<b>Methodik</b>	Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung der Bibliothekarin Barbara Schwaller in der interkulturellen Leseförderung. Die Referentin wird Methoden für die Organisation und Durchführung interkultureller Klassenführungen vorstellen. Dieser Workshop basiert auf dem Material der interkulturellen Bibliothek Livréchange in Freiburg / Fribourg. Das Material wurde für die Animation bei interkulturellen Klassenführungen entwickelt und wird in der Bibliothek Livréchange regelmässig eingesetzt.
<b>Besonderes</b>	Nutzen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie am Mittwochvormittag, 26. Mai 2021 von 9.00 – 12.30 Uhr den ersten Kursteil Basiswissen « <i>Mehrsprachiges Aufwachsen – Rolle und Möglichkeiten von Bibliotheken</i> »; beide Kursteile sind auch einzeln buchbar.



<b>Teilnehmerzahl</b>	Max. 15 Personen
<b>Kosten</b>	Fr. 90.- * Bei Buchung vom ganzen Kurstag gilt der reduzierte Preis für beide Kursteile Fr. 150.-.
<b>Anmeldung bis</b>	Montag, 19. April 2021

\* Teilnehmende von Bibliotheken aus dem Kanton St.Gallen zahlen Fr. 50.- für einen, bzw. Fr. 80.- für beide Workshops. Die Kantonsbibliothek Thurgau übernimmt für Teilnehmende aus dem Kanton Thurgau 80% der Kurskosten. Hinweise zu Kostenbeteiligung anderer Vertragskantone finden Sie [hier](#).